

# guzzie+GUSS®

**G+G052** Lynx

---

G+G052 LYNX  
MANUAL DE INSTRUCCIONES



Lea este manual de instrucciones cuidadosamente antes de utilizar este producto.  
Asegúrese de guardar estas instrucciones para su referencia futura.

## INTRODUCCIÓN >>

---

guzzie+Guss están comprometidos a hacer la vida de los niños y sus padres segura, sin complicaciones y conveniente. Le agradecemos por comprar éste producto fascinante.

Es importante que lea y siga las instrucciones de éste manual cuidadosamente. Por favor asegúrese que todas las partes estén conectadas correctamente y que las piezas removibles encajen correctamente. Por favor preste atención a el mecanismo de apertura y cerrado, lea todas las advertencias y medidas de seguridad antes de usarlo.

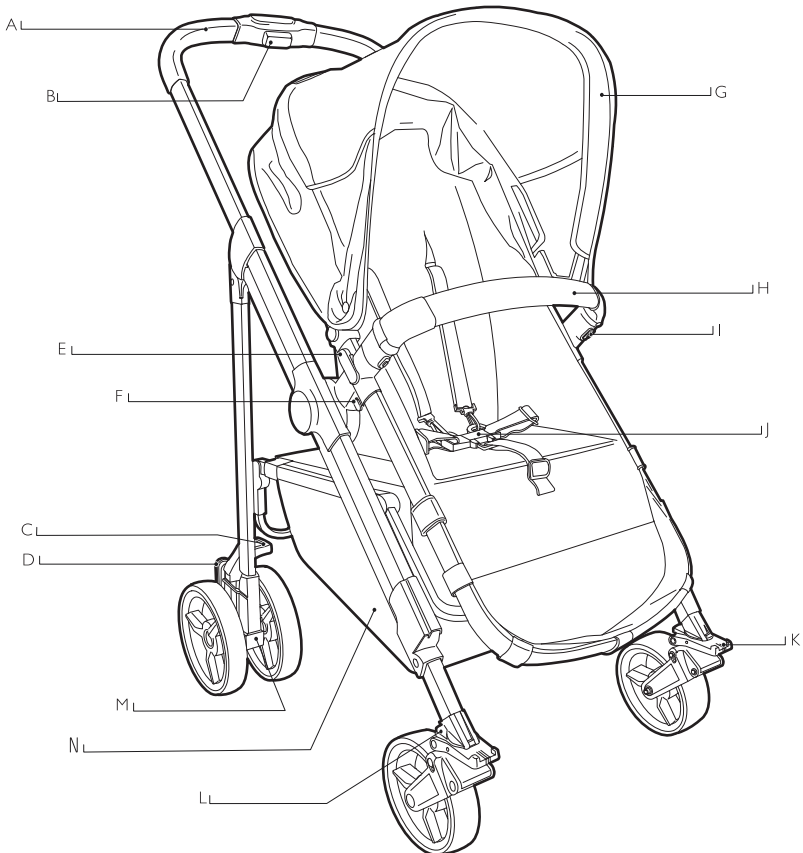
## IMPORTANTE. >>

---

Después de leer completamente y seguir todas las instrucciones en éste manual, por favor archive el manual de instrucciones en un lugar seguro para su futura referencia, si el producto que ha recibido opera de manera diferente que las instrucciones incluídas con el producto por favor contácte guzzie+Guss en el sitio de internet [info@guzzieandguss.com](mailto:info@guzzieandguss.com) ahí puede obtener la información más reciente en relación a su nueva carreola G+G 052 Lynx, deberá proveer el número de registro y la fecha de manufactura, ésta información podrá encontrarse en el marco de su carreola.

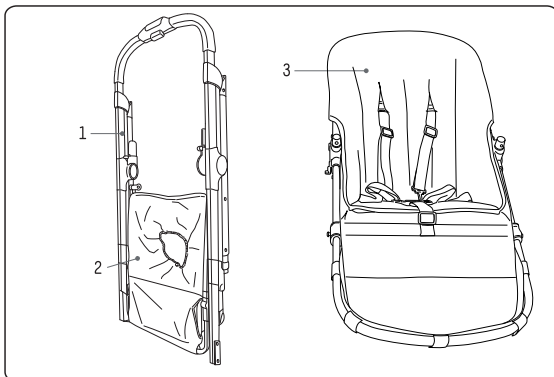
## PARTES INCLUIDAS >>

- |    |                                   |    |                                       |
|----|-----------------------------------|----|---------------------------------------|
| A) | Mango                             | H) | Barra parachoques                     |
| B) | Gatillo Doblador/ Desdoblador     | I) | Palanca para barra parachoques        |
| C) | Freno                             | J) | Arnés                                 |
| D) | Palanca del Freno                 | K) | Seguro para rueda giratoria delantera |
| E) | Palanca para el marco del asiento | L) | Palanca para el seguro giratorio      |
| F) | Poste para reclinarse el asiento  | M) | Palanca para la rueda trasera         |
| G) | Todo                              | N) | Canasto                               |

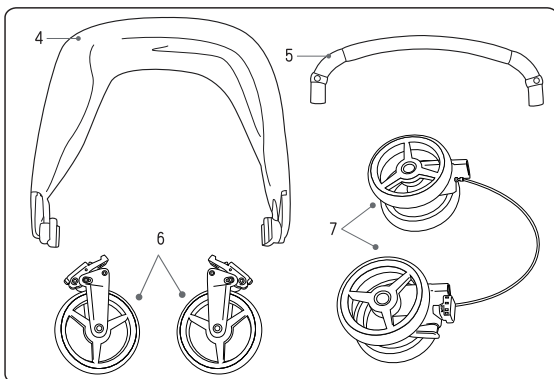


## INCLUYE PARTES >>

1. Marco de la carreola
2. Canasto
3. Asiento

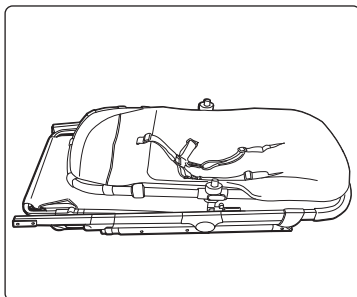


4. Toldo
5. Barra parachoques
6. Ruedas delanteras
7. Ruedas traseras
8. Mandil nido para el recién nacido
9. Cubierta para lluvia (no se muestra)



## INSTRUCCIONES DE OPERACION >>

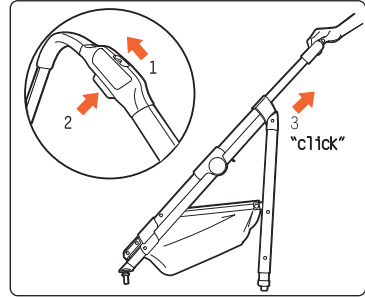
Remuévase todo el paquete





## Desdoble el armazón de la carreola

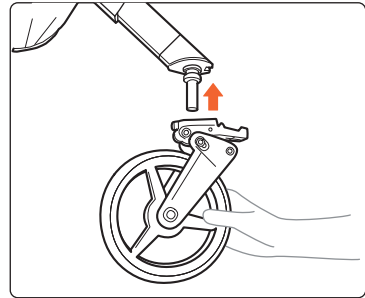
1. Deslíze el 2do seguro en el mango a la derecha, hasta que se asegure.
2. Apriete el gatillo doblador.
3. Jále hacia arriba el mango; permitiendo a la parte trasera del armazón destrabarse, lo cuál asegurará la carreola en la posición abierta.



## Agréguelas ruedas delanteras

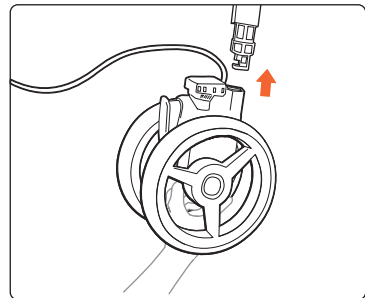
1. Alínie la rueda delantera con el eje de la llanta, y empújela hacia adelante hasta que escuche un "Click"
2. Repita de el otro lado.

ATENCIÓN: Asegúrese que las ruedas están adheridas apropiadamente jalándo ligeramente la rueda.



## Agréguelas ruedas traseras

1. Alínie la rueda trasera con el chasis trasero, empújela hacia adelante hasta que escuche un "Click"
2. Por favor repita en la otra rueda
3. Nota: La almohadilla roja del freno debe estar en el lado derecho para que esté instalada apropiadamente

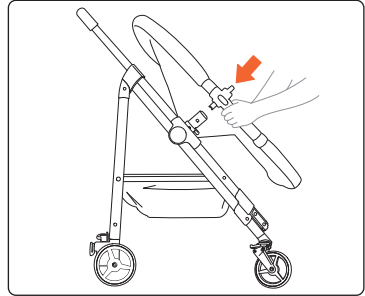
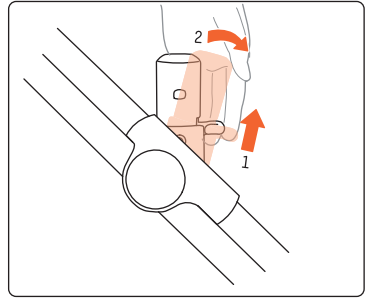


ATENCIÓN: Asegúrese que las ruedas están adheridas apropiadamente jalándo ligeramente la rueda.

## Agrégué el asiento

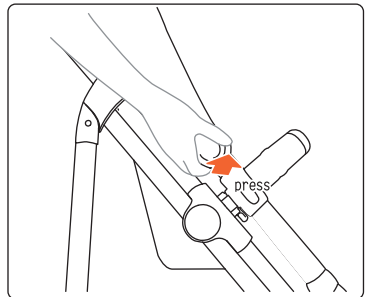
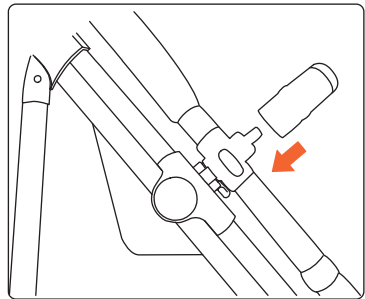
1. Remuévalos los tapones de plástico del empaque de los agujeros receptores del asiento
2. Jále el poste de reclinado del asiento hacia el frente en ambos lados.
3. Ahora ajuste los postes a un ángulo de 90 grados (Derecho)
4. Cuando agregue el asiento, alíne los conectores de cada lado de el asiento de la carreta por arriba de los postes de reclinaje. Una vez alineados, simultáneamente empuje los conectores dentro de los postes de reclinado hasta que escuche un "click" en ambos lados.
5. **Nota:** El asiento podrá agregarse en cualquier dirección delantera o trasera.

▲ **ADVERTENCIA:** Por favor asegúrese que ambos lados han sido agregados apropiadamente, trate de levantar el asiento afuera de el armazón; si cualquiera de los lados se mueve, necesita presión hacia abajo hasta que escuche un "click".



## Agrégué la barra parachoques

1. En ambos lados del asiento de la carreta, encontrará un poste negro con un botón gris afuera. La barra parachoques deberá empujarse directamente dentro de éstos dos postes. Deberá escuchar la barra hacer "click" dentro de la posición correcta. Pruébe el seguro jalándolo hacia arriba delicadamente en el centro de la barra. La barra parachoques no deberá sacar hacia afuera los postes si esta asegurada apropiadamente en la posición. No existe una orientación específica para la barra parachoques. Puede ser instalada en cualquier dirección y funcionará apropiadamente.
2. **Nota:** La barra parachoques no se ha diseñado para ser un mango de carga



## Agrégué el toldo

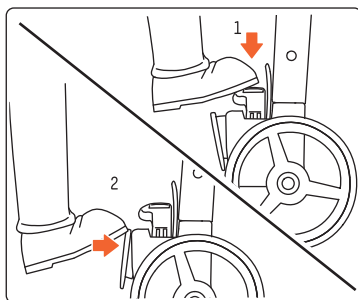
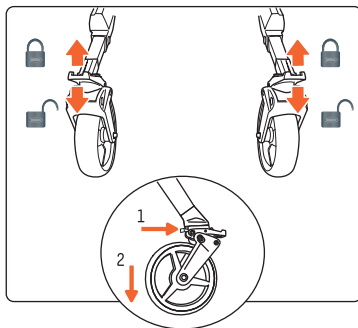
1. Agregue la abrazadera del toldo en el marco del asiento en ambos lados presionando la abrazadera firmemente dentro del tubo.
2. En la parte trasera de el techo encontrará una cremallera para conectar

## USANDO SU CARREOLA >>

### Ruedas delanteras

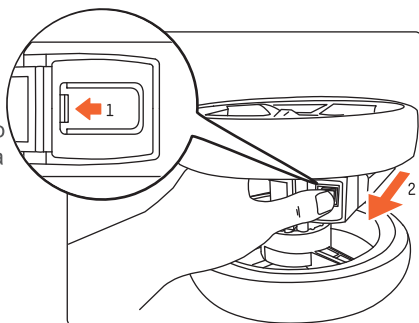
1. Para asegurar las ruedas delanteras, levante la etiqueta en la parte superior de la rueda. Asegúrese de que las ruedas estén derechas. Escuchará un "click" cuando el seguro esta colocado.
2. Repita en la segunda rueda.
3. Para quitar el seguro de las ruedas, solo empuje hacia abajo de la etiqueta en la parte de arriba de la rueda, escuchará un "click".
4. Repita en la segunda rueda.
5. Para remover la rueda delantera para lubricarla, encontrará un botón en la parte interior de la base de la rueda. Presióné éste botón y jálelo hacia abajo de la rueda.

POR FAVOR NOTE: Es necesario lubricar su carreola de vez en cuando, incluyendo las ruedas, así como otras partes movibles. Por favor use lubricante a base de aceite.



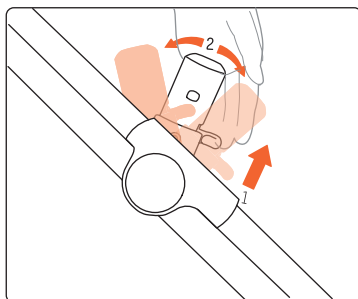
### Ruedas traseras y frenos

1. Para embragar el freno, presióné el pedal rojo hacia adentro, en el lado derecho. Por favor asegúrese que el freno esta asegurado antes de soltar la carreola.
2. Para quitar el freno de la carreola, presióné en la parte superior de el botón gris de la liberación del freno.
3. Para remover las ruedas traseras, presióné el botón y jálelo hacia abajo las ruedas (véa la foto)



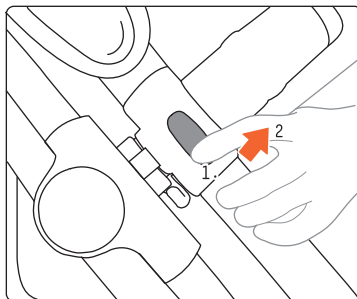
### Reclinando el asiento

1. Levante el mecanismo de reclinado del asiento (palanca) hacia arriba, necesita hacer los dos lados simultáneamente.
2. Existen 3 posiciones para el asiento, totalmente reclinado, totalmente derecho, y la posición de enmedio.



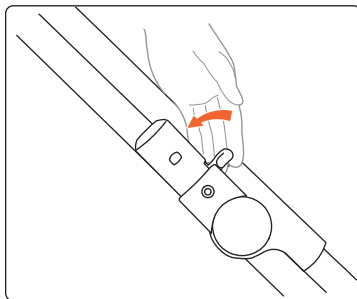
## Removiéndolo el asiento

1. Primero ajuste el asiento a la tercera posición de reclinaje para facilitar el removerlo.
2. Presione los botones en ambos lados del asiento.
3. Jále el asiento hacia adelante, mientras presiona los botones.

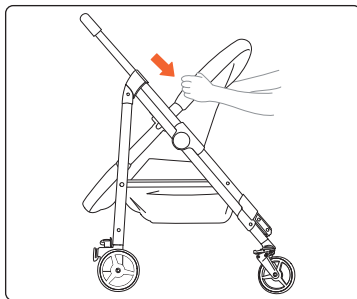


## Colocándolo hacia atrás el asiento

1. Remuévalo el asiento
2. Mueva el mecanismo de reclinamiento de el asiento a la posición deseada (éste puede ajustarse después).
3. Alinee el asiento por arriba de el mecanismo de reclinamiento en la posición de vista trasera.
4. Presione el conector del asiento en el mecanismo de reclinaje del asiento hasta que escuche un "click".
5. Ajuste el mecanismo de reclinaje a la posición deseada.



▲ **ADVERTENCIA:** Por favor asegúrese que ambos lados han sido agregados apropiadamente, trate de levantar el asiento de el armazón, si cualquiera de los lados se mueve, necesita presionar hasta que escuche un "click".



# CONVIRTIENDO LA CARREOLA A UN NIDO DE RECIÉN NACIDO O UN ASIENTO PARA CARREOLA.

## Ensamblando y usando el asiento convertible;

Voltée el asiento al revéz para que la parte inferior esté hacia arriba.

En la parte inferior del asiento encontrará 3 juegos de correas con hebillas, y 1 barra de soporte de metal.

A, Una en la parte superior del respaldo.

B, Una en la parte inferior en la sección del asiento del centro.

C, Una en el centro de la sección del descanso para pies.

D, Barra de soporte en la sección del descanso-pies.

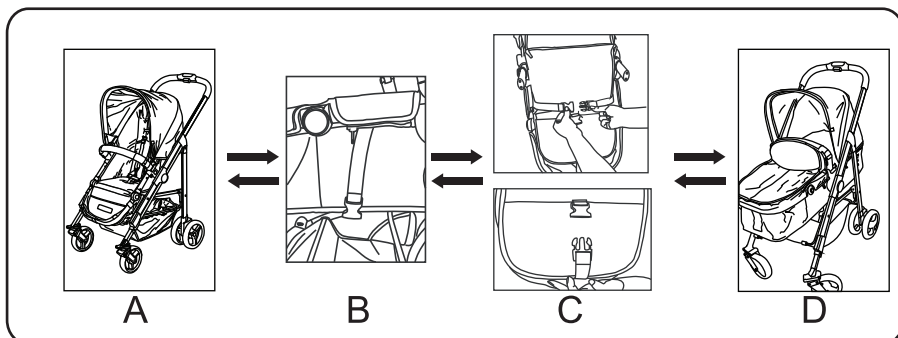
Si quiere convertir el (asiento convertible de la carreola) a un asiento para carreola, adhiera cada una de las hebillas juntas. Esto creará el asiento de la carreola.

Si desea el Nido del recién nacido plano para descansar, sepáre todas las hebillas y ésto creará la función de Nido del recién nacido. También verá una barra conectando los engranes del descanso-pies, enmedio de la barra, encontrará un pasador, este le permitirá remover la barra para completar la transformación a el Nido del recién nacido.

Si utiliza un colchón adicional en el moisés, asegúrese que no sea más ancho de 25mm (o 1 pulgada)

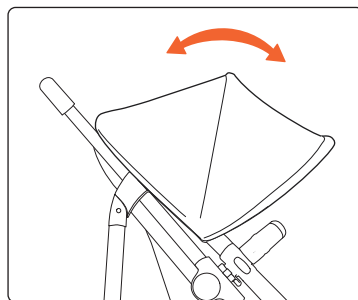
**ADVERTENCIA:** Una vez que su niño pueda sentarse solo, debe dejar de usar la función de nido del recién nacido. Deberá usar el asiento en la función de asiento normal.

**Nota:** Hay un mandil con cremallera que se cerrará hasta el área de los pies del nido del recién nacido.



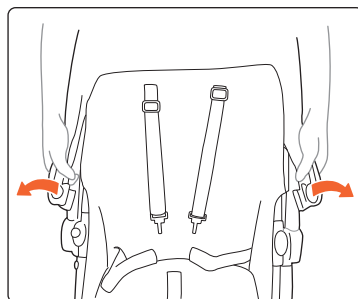
## Operando el toldo

1. Gentilmente jále el toldo hacia adelante para abrirlo al ángulo deseado.
2. Para cerrarlo uniformemente jále el toldo a la posición deseada.



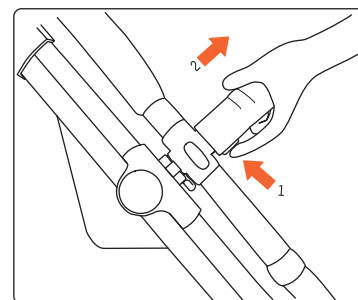
## Removiéndolo

1. Abra la cremallera del toldo del marco del asiento.
2. Para remover el toldo, desabroche los C-Clips en ambos lados del marco del asiento y levántelos fuera de los tubos.



## Removiéndola la barra para choques

1. Presione ambos botones grises en las terminaciones exteriores de la barra para choques. Mientras despresiona ambos botones, jále hacia el frente la barra para removerla.



**▲ ADVERTENCIA:** La barra para choques NO está diseñada para usarse como un mango para cargar el asiento de la carreta.

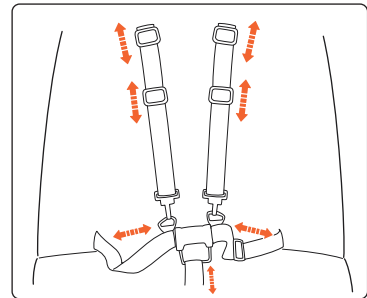
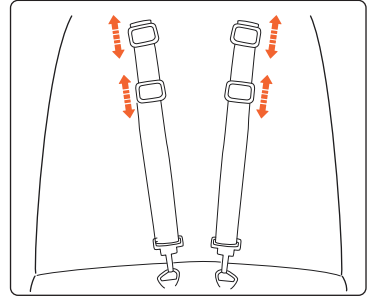
## Usando el arnés de seguridad

La carroleta G+G 052 Lynx está equipada con un sistema de arnés ajustable de 5-puntos. El arnés para los hombros se ajusta a la altura y puede cambiarse desensartando el metal de su posición actual y ensartándolo a través de el aro del cinturón de posición de los hombros a la altura deseada. El largo de las correas para los hombros pueden cambiarse también deslizando el broche en cada correa para los hombros. Los cinturones para la cintura se ajustan en cualquier lado derecho o izquierdo usando las hebillas ajustadoras en la correa de la cintura.

Para usar el arnés de 5-puntos, inserte las 2 lengüetas de la correa de la cintura dentro de la hebilla central de la derecha y la izquierda. Las correas para los hombros no necesitan deshacerse cada vez que se remueve al niño de su asiento en la carroleta.

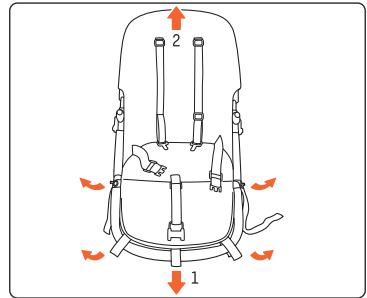
▲ **ADVERTENCIA:** Siempre asegure el arnés de 5-puntos firmemente y apropiadamente alrededor de el cuerpo del niño siempre que el niño este sentado en la carroleta.

▲ **ADVERTENCIA:** Nunca deje al niño desatendido cuando el esté sentado en la carroleta.



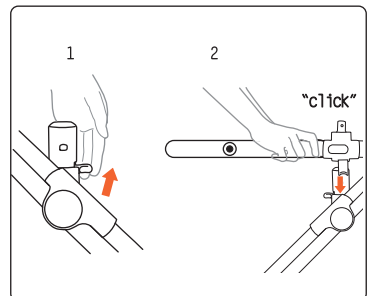
## Removiendo la tela del asiento

1. Remuévalo el asiento de el armazón de al carreola
2. Desabroche todas las cremalleras las cuáles están sosteniendo la tela con el marco



## Usando el adaptador opcional del asiento del carro (se vende por

1. Coloque el mecanismo de reclinaje del asiento en la posición vertical en ambos lados.
2. Alíne el adaptador del asiento para carro en los mecanismos de reclinaje. Asegúre que la correa de seguridad se encuentra cerca del mango.
3. Simultáneamente empuje los conectores dentro de el mecanismo de reclinaje hasta que escuche un "click" en ambos lados (véa la imagen).
4. Para remover el adaptador, simultáneamente presión los botones en los conectores y levántelos.



**▲ ADVERTENCIA:** POR FAVOR Asegúrese que ambos lados han sido adheridos apropiadamente. Trate levantando el adaptador fuera del armazón; si cualquiera de los lados se mueve, necesita empujar hacia abajo hasta escuchar un "click".

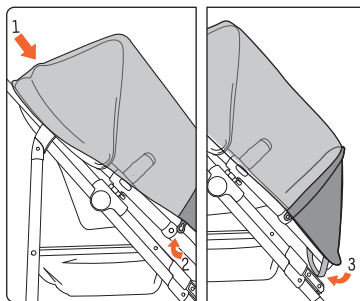
**▲ ADVERTENCIA:** NO PUEDE doblar la carreola con el adaptador del asiento para carreola adherido.

**▲ ADVERTENCIA:** El adaptador del asiento para carro será utilizado solamente en la posición horizontal.



## Usando la cubierta para lluvia

1. Extienda el toldo completamente.
2. Coloque la cubierta para lluvia sobre el toldo.
3. Adhiera las hebillas izquierda y derecha a el lado correspondiente a los rivetes de cada lado de el asiento para la carreola.
4. Coloque las correas de elástico alrededor de el descansapiés para asegurar la cubierta para lluvia.



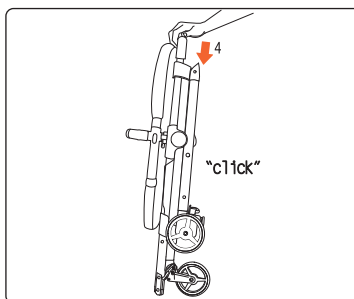
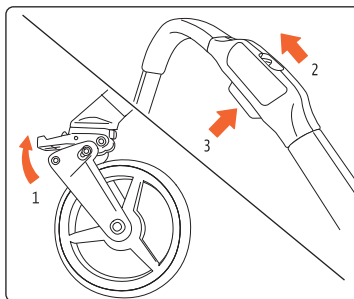
▲ **ADVERTENCIA:** Nunca use la cubierta para lluvia sin tener al niño asegurado apropiadamente a la carreola.

▲ **ADVERTENCIA:** La cubierta para lluvia esta diseñada para usarse con la carreola guzzie+Guss. No para usarla con otros accesorios.

## Doblando la Carreola

**Nota:** El asiento de la carreola deberá estar en la posición de vista al frente y en la posición más derecha antes de atender doblar el armazón de la carreola.

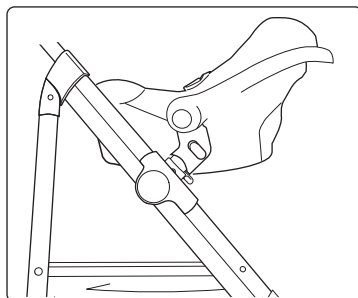
1. Asegúre las ruedas delanteras.
2. Deslíze el 2do seguro en el mango de la derecha hasta que se cierre con seguro.
3. Apriete el gatillo de doblado.
4. Inclíne la carreola ligeramente hacia atrás delante de usted; permitiéndole a la pierna trasera del armazón deslizarse, y entonces presiónela hacia abajo el mango hacia el piso, esto cerrará la carreola con seguro en la posición doblada. Deberá escuchar un "click" cuando esté con seguro.



## EQUIPO OPCIONAL (SE VENDE POR SEPARADO) >>

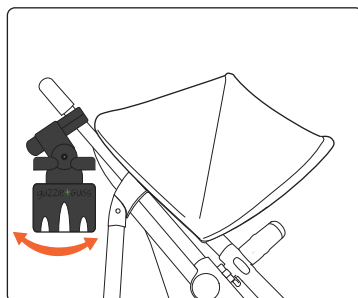
### **Adaptador del asiento para carro**

guzzie+Guss ha desarrollado un adaptador universal para asiento para carro “verdadero” que funcionará con cualquier asiento para carro de infantes que se haya visto hasta ahora. Solamente ajústelo en su asiento y el cinturón de seguridad incluido mantendrá a su bebé en una posición segura.



### **Porta Bebidas flexible**

guzzie+Guss ha desarrollado un adaptador universal para porta bebidas “verdadero” que funcionará con ambos su nueva carreola G+G052 o cualquier otra carreola que tenga. Se auto adapta para ajustar botellas largas o vasos grandes. Abrazaderas flexibles mantienen su vaso sin voltearse.



## Colchoncito para el nido para bebé

## Enganche para carreola universal

## ADVERTENCIA: >>

---

### Please note the following to ensure safe use of your stroller

▲ ADVERTENCIA: El uso de esta carroela para otros propósitos que no sean los intentados puede:

- Cancelar la garantía
- Dañar la carroela
- Causar daño o lastimar al niño
- Causar daño o lastimar a otros

▲ ADVERTENCIA: La carroela G+G 052 Lynx NO ha sido diseñada como carroela para trotar o correr y nunca deberá empujarse al usar patines de línea o de 4 ruedas.

▲ ¡ADVERTENCIA! Debe tomarse cuidado al doblar y desdoblarse el producto para prevenir machucaduras de dedos.

▲ ADVERTENCIA: No colóque ésta carroela por debajo o alrededor de una correa, cuerda u objeto similar que pudiera enroscarse alrededor del cuello del niño y causar estrangulación.

▲ ADVERTENCIA: Siempre asegúre el arnés de 5-puntos firmemente y apropiadamente alrededor de el cuerpo del niño siempre que el niño este sentado en la carroela.

▲ ADVERTENCIA: Nunca use la cubierta para lluvia sin colocar el toldo o capota en su lugar y adherirla apropiadamente al marco del asiento.

▲ ADVERTENCIA: Nunca deje al niño desatendido.

▲ ADVERTENCIA: Esta carroela esta diseñada para usarla con un niño a la vez, desde un infante hasta 25 kgs. (55 libras).

▲ ADVERTENCIA: Nunca deje al niño ponerse de pie mientras el está usando la carroela.

▲ ADVERTENCIA: Asegúre que los brazos del niño no interfieran cuando ajuste el asiento a la posición de reclinado.

▲ ADVERTENCIA: Solamente use ésta carroela en superficies planas tales como banquetas y veredas, y en una velocidad de caminado.

▲ ADVERTENCIA: Evite el uso de ésta carroela en superficies desniveladas.

▲ ADVERTENCIA: Manténgala alejada de altas temperaturas y otros lugares peligrosos.

▲ ADVERTENCIA: Cuando no use la carroela, por favor dóblela y guárdela en un lugar seco, a la sombra, y fuera del alcance de los niños. Esta carroela no es un juguete.

▲ ADVERTENCIA: Para prevenir que la carroela se vuelva inestable, no coloque parcelas o accesorios en ningún lugar que no sea la canasta de almacenamiento y los bolsillos provistos.

▲ ADVERTENCIA: Cualquier peso que se adhiera al mango puede afectar la estabilidad de la carroela. No sobrecargue la carroela.

## REGISTRO DE EL PRODUCTO Y GARANTÍA. >>

---

La carreola G+G052 tiene una garantía limitada por el período de un año desde el día de la compra asignado en el recibo de compra y cubre defectos de manufactura y trabajo.

Para registrarse; envíe en línea a [www.guzzieandguss.com](http://www.guzzieandguss.com)  
O envíe por correo a la dirección que se provee:

Contacto:  
Peter John M. Distribution Inc.  
88 SW Marine Drive, Vancouver, BC  
Canada V5X 2R1

[pjmdistribution.com](http://pjmdistribution.com)  
CANADA: 1-888-597-0992  
Fax: 1-604-324-2876

## CUIDADO & MANTENIMIENTO >>

---

1. **▲ADVERTENCIA.** Cheque los seguros, remaches, frenos y accesorios cuidadosamente al usar ésta carreola.
2. **▲ADVERTENCIA.** Deje de usar éste producto si está dañado o tiene partes rotas o dañadas.
3. Lubrique todas las partes y articulaciones movibles con un aerosol lubricante penetrante, de vez en cuando.
4. Remueva la envoltura cilíndrica de la rueda delantera y limpie a fondo de vez en cuando.
5. Limpie el armazón de la carreola con un trapo húmedo, séque bien para prevenir oxidaciones.
6. Siempre séque su carreola después de usarla en la lluvia o en climas de invierno, asegurándose que la sal de la calle sea removida de el armazón y las articulaciones. Permita a la carreola desdoblada secarse en un área ventilada y tibia.
7. No deje la carreola afuera en clima húmedo ya que la tela se puede enmohecer.
8. Solamente lave la tela a mano usando un detergente suave con agua tibia. NO lave a máquina. Cuélguelo en un area ventilada para secarlo. NO use secadora
9. Puede ser peligroso usar otras partes de repuesto que no sean aprobadas por el fabricante o distribuidor.
10. Puede ser peligroso utilizar otros accesorios no aprobados por el fabricante o distribuidor
11. Si tiene preguntas acerca de éste producto por favor contácte a guzzie and Guss al 1-888-597-0992, o en línea de internet al sitio [www.guzzieandguss.com](http://www.guzzieandguss.com) Le proveeremos con el mejor servicio a clientes.